

**NEUES ZUM ALDI PREIS:
ENTDECKEN SIE
VIELE ANGEBOTE
IN UNSEREM MAGAZIN
UND AUF ALDI-NORD.DE**

Jeden Tag besonders – einfach ALDI.



ABSTIMMUNG
Wurst und Voting

Eichsfelder und Göttinger Tageblatt möchten wissen: Welche Mettwurst halten Sie für die beste? Und: wer macht sie, die beste von allen? Das Finale der Abstimmung mit den Top Ten – auf **SEITE 5**

38. Jahrgang • Nr. 43 • Samstag • 25. Oktober 2025
Extra Tip Werbungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Wiesenstraße 1 • 37073 Göttingen
www.extratip-goettingen.de



VERLOSUNGEN
Show und Lesung

In der Lokhalle bietet das „Cavalluna“-Ensemble eine Show mit Pferden; in der Sheddachhalle geht's um den Sartorius- und den NDR-Sachbuchpreis. Wir verlosen jeweils Tickets – auf **SEITE 8**

**MATRATZENBERATUNG
MIT RÜCKENMESSUNG**



Jetzt **Beratungstermin mit Rückenmessung** im Liegen buchen und die individuelle Anpassung und Unterstützung sofort spüren.

Termin unter Tel.: 05545 - 6312

Dienstag – Freitag 10 – 17 · Samstag 10 – 14 Uhr
Exklusiv-Termin: Dienstag – Freitag 17 – 19 Uhr
(außerhalb der Öffnungszeiten)
Montags geschlossen

BETTEN KRAFT
GUT LIEGEN – GUT SITZEN

A7 KS-GÖ / Abf. Hedemünden · Müндener Str. 9 · P vor der Tür

Auswahl auf über 1.500 m² · www.betten-kraft.de

**KÜCHEN KAUFT MAN
HIER: Jetzt
schnell Termin
vereinbaren**

**eichsfelder
möbelcenter**

GIEBOLDEHAUSEN

Über 50 JAHRE
**KÜCHEN-
KOMPETENZ,**
denn Küchenkauf ist
Vertrauenssache!

eichsfelder möbelcenter GmbH & Co. KG
Telefon 05528 999666 · www.eichsfelder-moebelcenter.de

WIR HABEN AUCH
MONTAGS GEÖFFNET!



Das ist ein Volltreffer!

Das **DARTS-TURNIER** des Tageblatts kommt bei Firmen aus der Region bestens an. In Seulingen warfen Teilnehmer von 24 Teams auf die Scheiben der Feral Hogs vom örlichen TSV – Bilder des Events gibt's auf **SEITE 10**

Jazz-Fest: Heute Infostand und Musik am Nabel

GÖTTINGEN. Am heutigen Samstag präsentiert das 48. Göttinger Jazzfestival den Vorstart in der City: Zwischen 10.30 und 13.30 Uhr stellt die Festivalleitung einen Infostand am Nabel (Prinzenstraße / Ecke Weender Straße) auf. Einige Musiker, die beim Festival auftreten, werden schon mal vorspielen. Das Festival Programm beginnt am 31. Oktober – mehr auf **SEITE 8**

OTZIPKA S
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung
Partyservice

Angebot vom 28.10.-01.11.2025

Schweineschnitzel 1 kg	9,99€
Frische Bratwurst 100g	0,99€
Teewurst 100g	1,15€
Frischwurstaufschnitt 100g verschieden sortiert	1,55€

Jeden Donnerstag in Krebeck warmes Mett und Kesselfleisch!
www.wurstauskrebeck.de

Rote Str. 7 • 37434 Krebeck
Tel. 05507-7988
Do.+Fr. 8.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Hauptstraße 21 • 37434 Billhausen
Tel. 05528-982589
Di., Do.+Fr. 7.00-13.00 u. 15.00-18.00 Uhr
Mi. 7.00 - 13.00 Uhr; Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

**ANTIK MARKT
göttingen**
Wir kaufen an:

- » Silber
- » Versilbertes Besteck
- » Zinn
- » Bronze
- » Schmuck
- » Modeschmuck
- » Hochwertiges Porzellan
- » Orden und Abzeichen aus dem 1. und 2. Weltkrieg
- » Designer Möbel & Lampen usw.

☎ 0551-63 37 56 39

Rudolf-Wissell-Str. 6
37077 Göttingen

Parkplätze direkt vor der Tür!

**WIR FÜHREN AUS:
Haushaltsauflösungen
und Entrümpelungen**

www.antikmarkt-goettingen.de



Spektakel auf dem Schützenplatz

DUDERSTADT. „Dynamit auf Rädern“ kündigt Veranstalter Stunt Event Korthoff für Sonntag, 2. November, auf dem Schützenplatz in Duderstadt an. Ab 11 Uhr soll es eine „Action Show als Familien-Event“ geben. In dem zweistündigen Spektakel sollen fünf Monstertrucks auf den Asphalt rollen und in die Luft gehen. Neben „Auto-Überschlägen, extremen Feuerstunts und Motorcross-Freestyle werde der „bemannte Todessturz aus 35 Metern Höhe“ das Highlight der Show sein. Der 1000-PS-Thunderstruck ist ein Monstertruck, der für „atemberaubende Stunts“ bekannt sei und das Publikum „durch seine enormen Sprünge und das Zerstören von Hindernissen in seinen Bann“ zöge. Die Tageskasse öffnet eine Stunde vor dem Start: Die Tickets kosten 30 (Erwachsene) und 25 Euro (Kinder). **SKI**

cleanKob's
Reinigungsservice für Büro, Haus & Wohnung

Unterhaltsreinigung (Privat & Gewerbe), Fenster- und Bauendreinigung, uvm. ...

Haben Sie einen Pflegegrad? Dann ist die Reinigung für Sie **kostenlos!**

Denn: Wir sind Vertragspartner aller Kranken- & Pflegekassen

☎ 0176 69 20 89 74 | info@cleankobs.de | www.cleankobs.de

Zauberhafte Herbst-Motive gesucht

Der Herbst bietet immer wieder wundervolle Fotomotive. Das Göttinger Tageblatt sucht die schönsten Leserfotos. Die Bilder können unter dem Link gturl.de/upload eingesandt werden.

Foto: Rudolf Trieselmann

Hofladen Zapfe
Eichsfelder Spezialitäten direkt vom Bauernhof
www.hofladen-zapfe.de

**Neueröffnung
Filiale Bovenden
Rathausplatz 22**

Angebote
vom 28.10-01.11.2025 in den Geschäften in Bovenden und Seulingen

- Schweinefilet 12,90 €/kg
- Apfel-Zwiebel Leberwurst 11,90 €/kg

Hauptgeschäft:
Hauptstr. 27 · 37136 Seulingen
Tel.: 05507-7320
Di.–Fr. 7.00–13.00 & 15.00–18.00 Uhr
Sa. 7.00–12.00 Uhr

Filiale Bovenden:
Rathausplatz 22 · 37120 Bovenden
Tel.: 0551-83069
Di.–Fr. 7.00–17.00 Uhr
Sa. 7.00–12.00 Uhr

**TÜRENHANDEL
GOLDHAGEN**

- Haustüren
- Innentüren
- Glastüren
- Maßanfertigung
- Ausstellung

Dünblick 13-15 • 37327 Beuren
☎ 0 36 05 / 51 88 95
info@tuerenhandel-goldhagen.de
www.tuerenhandel-goldhagen.de

**Gold- & Silberankauf
Große Herbstaktion
vom 27. Oktober bis 29. November**

Edelmetallhandel
Hannoversche Straße 9
37154 Northeim / Hohnstedt
direkt an der B3
Parkplätze direkt vor der Tür

Ankauf von:

- Gold & Silber
- Versilbertes • Zinn
- Bernstein • Zahngold
- alter D-Mark
- Orden, Fotoalben, usw. aus 1. WK + 2. WK

Mo.–Fr. 9.03–12.03 Uhr und 13.03–17.03 Uhr
NEU:
Sa.: 10.03–13.03 Uhr
Tel.: 0151-65 66 86 89
– bitte Personalausweis mitbringen –

LETZTE AKTION IM JAHR 2025!
Kommen Sie im November noch vorbei und nutzen Sie unseren letzten Aktions-Monat im Jahr 2025!
– Im Dezember haben wir geschlossen –
Freuen Sie sich aber schon jetzt auf unsere neuen Aktionen ab Januar 2026 – Sie werden profitieren!

LETZTE AKTION IM JAHR 2025!

Ihr Edelmetallhändler in Ihrer Region

Viele Kunden sind positiv überrascht, wie viel sie für ihre Wertgegenstände ausgezahlt bekommen!

Vielleicht haben Sie ja auch noch einen Schatz in Ihrer Schublade. Ihr zuverlässiger Partner bei Ankauf von Gold und anderen Edelmetallen

**– VERGLEICHEN SIE UNS
MIT REGIONALEN GOLDANKÄUFERN –**

WIR SCHEUEN KEINEN VERGLEICH!

++ Gold ++ Silber ++ Gold ++ Silber ++

Notdienste

Notruf Polizei	110	Kinder- und Jugendtelefon	08 00 / 111 0 333
Feuerwehr/Rettungsdienst	112	Frauenhaus Göttingen e.V.	05 51 / 5 21 18 00
Allgemeinärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Elterntelefon	08 00 / 111 0 550
Krankentransport-Leitstelle	05 51 / 1 92 22	Privatärztlicher Notdienst	05 51 / 1 92 57
Gift-Informations-Zentrum	05 51 / 1 92 40	Zahnärztlicher Notdienst	05 51 / 50 46 16 39
Telefon-Seelsorge	08 00 / 111 0 111	Tierarzt-Notdienst:	www.tierarzt-notdienst-goettingen.de

Ärztlicher Notdienst **Göttingen und Umland**
Göttinger Notdienst-Ambulanz im Universitätsklinikum (Montag, Dienstag, Donnerstag 19-22 Uhr, Mittwoch und Freitag 15-23 Uhr sowie Samstag, Sonntag und Feiertage 8.30-23 Uhr)

Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst
Notdienst im Universitätsklinikum 05 51 / 70 70 92 45

Apotheken-Notdienst am Sonntag

Göttingen und Umland
Hagenberg-Apotheke, Holtenser Landstraße 62 (8-8 Uhr) 0551 / 61363
Apotheke Dr. Anschütz, Hauptstraße 23a in Geismar (an jedem Sonntag von 10-16 Uhr) 0551 / 5 00 78 0

Adelebsen/Dransfeld
die Göttinger Notdienst-Apotheke oder:
Apotheke am Bergmann in Uslar, Schlarper Straße 1 (8.30-8.30 Uhr) 0 55 73 / 16 72
Obergericht-Apotheke in Staufenberg, Kasseler Straße 3a (9-9 Uhr) 0 55 43 / 94 00 0

Radolfshausen/Eichsfeld
Easy-Apotheke in Duderstadt, Bahnhofstraße 3 (9-9 Uhr) 0 55 27 / 99 88 20 6
Apotheke Weißenborn in Sonnenstein, Ortsteil Weißenborn-Lüderode, Hauptstraße 7 (8-8 Uhr) 03 60 72 / 80 11 9
Schwanen-Apotheke in Heiligenstadt, Wilhelmstraße 38 (8-8) 0 36 06 / 55 43 0

Zahnärztlicher Notdienst
Zentraler Ansagedienst für Göttingen, Bovenden, Friedland, Gleichen und Rosdorf unter 0551 / 50 46 16 39
Eichsfeld: Gemeinschaftspraxis Helmold & Helbing, Hindenburgring 29, 37115 Duderstadt, Tel. 05527-5533
(Sprechzeit: 10 bis 11 Uhr oder nach Vereinbarung)
Notdienste für Thüringen abrufbar unter kzyv-thueringen.de

Sämtliche Notfallvertretungsdienste sind bundesweit abrufbar unter Telefon 116 117

Danziger Straße wird zur Einbahnstraße

GÖTTINGEN. Die Danziger Straße wird im Abschnitt zwischen der Reinhäuser Landstraße und Elbinger Straße ab Freitag, 24. Oktober, bis voraussichtlich einschließlich Montag, 3. November, halbseitig gesperrt. In Richtung Stettiner Straße verläuft der Streckenabschnitt in diesem Zeitraum als Einbahnstraße. Der Grund sind Fahrbahnsanierungsarbeiten. Gesperrt sind zudem die Linksabbiegerspuren der Danziger Straße auf die Reinhäuser Landstraße und die Linksabbiegerspur der Reinhäuser Landstraße auf die Danziger Straße. Die Stadt richtet eine Umleitung über die Reinhäuser Landstraße, Kieselstraße, Hauptstraße und Geismar Landstraße ein. Busse werden während der Sperrung umgeleitet. Daher wer-

den Halteverbotszonen in der Schillerstraße zwischen der Reinhäuser Landstraße und Elbinger Straße sowie zwischen der Leibnizstraße und der Geismar

Landstraße eingerichtet. Auf der Website der Stadt stehen sämtliche Baumaßnahmen und Umleitungen auf einem digitalen Stadtplan.

BET



10 Fragen zur Person

Tobias Hempel

Seit sieben Wochen leitet Tobias Hempel, bereits gut zwei Jahre mit der Wahrnehmung der Amtsgeschäfte beauftragt, offiziell die Filiale Göttingen der Deutschen Bundesbank. Zum 1. September wurde er zum Filialleiter ernannt. Hempel steht seit Oktober 1999 in Diensten der Bundesbank. Gestartet in der Filiale Halle, war er zunächst von 2005 bis 2012 und dann, nach einem Zwischenspiel in der hannoverschen Filiale, ab 2017 wieder in Göttingen tätig. 2022 wurde er stellvertretender Leiter der Filiale und hat sie nach dem Wechsel von Raphael Schmidt in die Hauptverwaltung in Hannover ab Mai 2023 kom-

missarisch geleitet. In seiner Leitungsfunktion trägt Tobias Hempel maßgeblich dazu bei, dass die Filiale die lokal angesiedelten Notenbankdienstleistungen gut erbringt – über ihre Kernfunktion als Knotenpunkt im Bargeldkreislauf hinaus auch als wichtiger lokaler Brückenkopf der Bundesbank.

Hempel wurde im Februar 1976 in Sangerhausen geboren, ist auch ehrenamtlicher Richter am Sozialgericht. Sein Lieblingsessen ist „Mamas Kartoffeleintopf mit Hackbällchen“ und sein Lebensmotto heißt: „Vertrau in Deine Stärken!“

Foto: Deutsche Bundesbank

- 1. Meine erste LP/CD/Download war ...**
... „Look Sharp!“ von Roxette.
- 2. Mein erstes Geld habe ich verdient ...**
... mit Rasenmähen als Ferienjob in der 8. Klasse; und gespart für den Führerschein.
- 3. Die größte Erfindung der Menschheit ist für mich ...**
... vor über 1000 Jahren: Papier als Zahlungsmittel in China.
- 4. Erfunden werden müsste unbedingt noch ...**
... eine Zeitmaschine: mit dem Wissen von heute in die Welt von damals.
- 5. Ich kann auf alles verzichten, nur nicht auf ...**
... Kaffee und I-Pad.
- 6. Wenn ich nur 15 Euro für den Wochenend-Einkauf habe, dann besorge ich davon ...**
... frisches Brot vom Bäcker und leckeren Käse.
- 7. Meine Lieblingsrolle in einem Film oder Bühnenstück wäre ...**
... MacGyver – er konnte mit einer Büroklammer eine Bombe entschärfen.
- 8. Wenn ich König von Südniedersachsen wäre, dann ...**
... würde ich unser Sozialsystem nach dänischem Vorbild umgestalten – wobei ich dann wohl eher König von Deutschland sein müsste!
- 9. 2025 freue ich mich noch besonders auf ...**
... Urlaub an der dänischen Nordseeküste.
- 10. In meinem Leben möchte ich unbedingt noch ...**
... Weihnachten unter Nordlichtern am Polarkreis verbringen und einmal ein Spiel in Wimbledon live erleben.

80 Jahre Bührma Haustechnik & Service GmbH

Ein Jubiläum voller Erfolg und Herz –

– Anzeige –



Bei strahlendem Sonnenschein und bester Stimmung feierte die **Bührma Haustechnik & Service GmbH** am Samstag, den 30. August 2025, ihr 80-jähriges Firmenjubiläum mit einem großen Tag der offenen Tür am neuen Standort in der Robert-Bosch-Breite in

Göttingen. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Stadt und Region nutzten die Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen des traditionsreichen Familienunternehmens zu werfen, welches sich nun in seinen neuen Räumlichkeiten präsentierte.

Auf dem Betriebsgelände zeigte sich Bührma als innovativer Handwerksbetrieb mit langer Geschichte und starkem regionalem Bezug. Neben Einblicken in aktuelle Techniklösungen rund um Heizung, Klima, Lüftung und Sanitär bot der Jubiläumstag ein vielfältiges Rahmenpro-

gramm mit Gewinnspielen, Snacks und Getränken – und viel Raum für Begegnungen und Gespräche. Ein besonderer Dank des Unternehmens gilt den langjährigen Geschäftspartnern, die das Jubiläum tatkräftig mit Informationsfahrzeugen und Ständen unterstützten: die Firmen **Hermann Albert Bumke GmbH & Co, Linss, Müpro, WIEDEMANN Sarstedt KG, HS-C. Hempelmann KG, Würth, Hilti, Buderus** und die **Fränkischen Rohrwerke** stellten großzügige Spenden sowie tolle Preise für die Gewinnspiele zur Verfügung. Unser herzlicher Dank gilt unseren Geschäftspartnern für ihre großzügige Unterstützung und ihr engagiertes Mitwirken, das wesentlich zum Gelingen dieses Tages beigetragen hat.

Das Jubiläum stand auch im Zeichen des sozialen Engagements: Sämtliche Einnahmen aus Gewinnspielen sowie aus dem Verkauf von Speisen und Getränken wurden vollständig an die Elternhilfe für das krebserkrankte Kind e.V. gespendet. Dank der großen Beteiligung unserer Gäste konnte ein erfreulicher Betrag von **3.000,00 €** für den guten Zweck gesammelt werden.



Bührma Haustechnik + Service GmbH
Robert-Bosch-Breite 17
37079 Göttingen

Weitere Infos finden Sie unter www.bueuerma.de

 [Bueuerma_Haustechnik](#)
 [Bührma Haustechnik & Service GmbH](#)

Mit Stolz blickt die Bührma Haustechnik & Service GmbH auf acht Jahrzehnte erfolgreicher Firmengeschichte zurück – geprägt von handwerklicher Qualität, Verlässlichkeit und regionaler Verbundenheit. Gleichzeitig richtet das Unternehmen den Blick entschlossen nach vorn: mit Tatkraft, Innovationsgeist und dem klaren Bewusstsein für die Verantwortung gegenüber Mitarbeitenden, Kunden und kommenden Generationen.

Brennholz-/Kaminholzverkauf
vorgetrocknet. Preis ab 115,- €/per SRM, zzgl. MwSt. und Lieferung.
Pro Baum GmbH
☎ 0551-66520

Schimmel? 

SCHONLAU BAU
ganz genau!
Hardesgen
Telefon 0 55 05 - 94 79 00
www.schonlau-bau.de

Seit über 60 Jahren

GÜNTHER
BESTATTUNGEN


Die Bestattung in der Natur

24 Stunden dienstbereit
Königsallee 44
37081 Göttingen
Tel.: 05 51/50 48 30
www.guenther-bestattungshaus.de



Wir danken den beteiligten Geschäftspartnern:



HEMPELMANN
HAUSTECHNIK

80 JAHRE. EIN GEWINN FÜR'S LEBEN.
HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM JUBILÄUM UND VIELLEN DANK FÜR DAS ENGAGEMENT, DAS WIR ALS PARTNER GERNE BEGLEITEN.

DAMLEHRING 10 | 31135 HILDESHEIM | GC GRUPPE DE

Weihnachten und Advent – im festlichen Zeichen der Gans

Foto: Adobe Stock

Jetzt ist die Zeit der Vorfreude. Auf voradventliche Abende, den Advent und die schönsten Feiertage des Jahres und – auf die kulinarischen Überraschungen an ganz persönlichen gastronomischen Festtagen. Die Köche der Restaurants in Göttingen, Duderstadt und der Region haben sich auf diese Zeit eingestellt. Sie bieten Gans-Genuss pur – kross, zart und mit köstlichen Beilagen serviert.

KONTAKT
Tel. 05544-8989998
Klosterhof 24, 34346 Bursfelde
info@klostermuehle-bursfelde.de
www.klostermuehle-bursfelde.de

Enten- & Gänsezeit
20. Oktober – 30. Dezember

– Halbe Ente: 17,50 €
Orangensauce, Apfelrotkohl und Salzkartoffeln

– Ganze Gans für 4: 132,00 €*
Orangensauce, Rosenkohl, Apfelrotkohl, Salzkartoffeln, Klöße und Bratpfel

***Nur auf Vorbestellung**



Gans
ab Mitte/Ende Oktober

Reservierungen per Telefon, Internet und Mail

Lappstr. 14, 37133 Groß Schneen
Tel.: 05504-228, info@schillingshof.de
www.schillingshof.de

Je näher das Fest der Feste rückt, desto begehrt sind die Plätze am festlich gedeckten Tisch. Reservieren lohnt sich.



Vampire in der City

Gruselspaß beim Einkauf

GÖTTINGEN. Wenn Vampire durch die Weender Straße tanzen, kleine Hexen in den Schaufenstern der Seitenstraßen nach Süßem suchen und das Alte Rathaus in rotem Licht schimmert, dann ist Halloween. In Göttingen wird schon am Donnerstag, 30. Oktober, gefeiert: Von 17 bis 21 Uhr ist Halloween-Shopping in der Innenstadt. Die Göttingen Marketing GmbH (GMG) bietet ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein.

- Late-Night-Shopping bis 21 Uhr
- 17 bis 18 Uhr: schaurig-schöne Geschichten im Alten Rathaus, kindgerecht, ab vier Jahren
- 17.30 bis 19 Uhr: Kreativ-Workshop im Städtischen Museum, Kinder und Erwachsene können Fledermausmasken nähen und verzieren. Anmeldung unter 0551 / 400 2843 oder museum@goettingen.de
- ab 18 Uhr: Basteln, Glitzertattoos und Kinderschminken im Alten Rathaus mit den Gänseliesels Charleen und Paulina
- ab 18 Uhr: Gruselige Gestalten in der City in Zusammenarbeit mit dem DT, perfekte Fotomotiv inklusive
- ab 18 Uhr: Kostümwettbewerb, Halloween-Dancefloor, Snacks und Getränke bei Galeria, Kostüme werden prämiert.
- ab 19 Uhr: Performances der Tanzschule Krebs in der Weender Straße, am Kornmarkt und auf dem Marktplatz.
- Kostenfreie Stadtführungen für Kinder um 17.15 und 18.15 Uhr. Pro Kind kann eine erwachsene Begleitperson mitgehen. Die kostenfreien Tickets sind in der Tourist-Info erhältlich.
- Den ganzen Abend über können Kinder Halloween-Leckereien sammeln. Die teilnehmenden Geschäfte sind mit einem Halloween-Plakat gekennzeichnet.

GMG

Mettwurst im und aus dem Eichsfeld: Welche ist die beste – und wer produziert sie?

Top Ten stehen fest – Tageblatt ruft zum Voting auf

EICHSFELD. Stracke oder Kälberblase? Mit welchem Brot dazu? Mit oder ohne Butter? Über die Art der Verzehrwiese der Eichsfelder Mettwurst gibt es verschiedene Meinungen. Wir möchten noch grundlegender wissen: Welche Mettwurst halten Sie für die beste und warum? Und: Wer macht sie – die beste von allen? Die Vorrunde der Abstimmung des Tageblatts ist absolviert. Jetzt folgt Teil zwei – die Top Ten.



Die Mettwurst gehört zum Eichsfeld wie der Seeburger See oder der katholische Glaube. Doch welche ist die beste? Das möchten wir gemeinsam mit Ihnen herausfinden. Ist es der Geschmack, der an die Kindheit erinnert? Die besondere Würzung, die nur ein Betrieb kennt? Oder die Herkunft aus einem kleinen Dorf, wo noch nach alter Art produziert wird? Wir wollen es wissen. Leserinnen und Leser haben der Redaktion ihren Favoriten mitgeteilt – ihre persönliche Lieblings-Mettwurst, egal ob vom

Metzger des Vertrauens, vom Hofladen nebenan oder vom Wochenmarkt in Göttingen und Duderstadt. Wichtig ist: Sie kommt aus der Region und überzeugt durch Geschmack, Qualität und Tradition.

Die zehn Produkte und Produzenten, die es in die Vorschussrunde geschafft haben, stehen fest. Jetzt entscheiden die Leserinnen und Leser, wer die Top Drei sind. Das Voting läuft bis zum 2. November. So nehmen Sie an der Abstimmung teil: Scannen Sie den QR-Code oder nutzen Sie den Link gurl.de/mettwurst. **LBS**



ANZEIGE

Harter Stuhl: Früh handeln!

Warum ist das gerade bei Hämorrhoiden so wichtig?



Hämorrhoiden zählen zu den häufigsten Begleiterscheinungen von hartem Stuhl bzw. regelmäßiger Verstopfung. Lassen Sie es gar nicht so weit kommen!

„Ich habe Hämorrhoiden“ – Worte, die niemand von uns gerne in den Mund nehmen möchte. Tatsache ist jedoch: Wir alle haben Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich schlichtweg um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Wer umgangssprachlich von Hämorrhoiden spricht, meint damit vielmehr eine schmerzhaft

Vergrößerung dieser Blutgefäße. Besonders häufig treten diese aufgrund von zu starkem Pressen beim Toilettengang auf. In vielen Fällen muss das aber gar nicht sein! Lesen Sie, was Sie tun können, um wirkungsvoll gegenzusteuern!

WARUM SALBEN UND ZÄPFCHEN NICHT REICHEN

Entsprechende Salben und Zäpfchen können zwar kurzfristige Linderung verschaffen, beseitigen jedoch nicht die

Ursache des Problems. Wer lediglich die Symptome bekämpft, wird langfristig immer wieder mit den lästigen Hämorrhoiden zu kämpfen haben. Am besten Sie setzen also bereits an, bevor es so weit kommt. Und zwar bei einer gut funktionierenden Verdauung.

HARTER STUHL WIRKSAM ENTGEGENSTEUERN

Ärztliche Leitlinien empfehlen bei hartem Stuhl die Erhöhung der Ballaststoffzufuhr, um die Verdauung sanft

anzuregen. Dies ist sinnvoller als ein akut angewendetes (synthetisches) Abführmittel. Letzteres kann bei häufigem Gebrauch nämlich zu einem Gewöhnungseffekt führen – der Darm braucht dann ständig den Reiz von außen, um einwandfrei zu arbeiten. Hinzu kommt, dass viele Abführmittel auch zu Durchfall führen können. Dadurch wird der ohnehin bereits empfindliche Darmausgang weiter gereizt, was die Beschwerden wie Juckreiz, Brennen oder Schmerzen bei Hämorrhoiden verstärken kann.

BALLASTSTOFFE: SANFT UND WIRKSAM

Ballaststoffe hingegen regen bei ausreichender Aufnahme durch ihren Quelleffekt ganz natürlich die Darmtätigkeit an und sorgen so für eine normale Stuhlkonsistenz – noch bevor es zu den lästigen Hämorrhoiden kommt. Studien haben in diesem Zusammenhang gezeigt, dass gerade Ballaststoffmischungen einen positiven Effekt zeigen und somit einen klaren Vorteil gegenüber einzelnen Ballaststoff-Präparaten haben.¹

INNOVATION AUS ÖSTERREICH

Ein solches Mittel, mit dem immer mehr Betroffene gute Erfahrungen gemacht haben, ist Dr. Böhm® Darm aktiv. Das fruchtige Trinkpulver enthält eine ideal dosierte 5-fach-Kombination aus Ballaststoffen (Flohsamen, Gerstengras, Apfel, Pflaume sowie Yaconwurzel). Die spezielle Kombination unterstützt gleich dreifach:

1. Der Stuhl wird weicher und gleitfähiger
2. Die Darmaktivität wird angeregt²
3. Die Darmentleerung wird erleichtert

Anwender loben darüber hinaus den leckeren Geschmack, wodurch sich das Präparat gut trinken lässt und auch problemlos regelmäßig eingenommen werden kann – z. B. als Ergänzung zu einer ausgewogenen Mahlzeit.

GUT ZU WISSEN:

Wie alle Produkte der führenden österreichischen Apothekenmarke Dr. Böhm® wird auch Darm aktiv unter strengen Qualitätsvorschriften mit hochwertigen Rohstoffen produziert.

¹Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–116. ²Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung. ³PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)

FRAGE an den Experten



Wie hängen harter Stuhl und Hämorrhoiden zusammen?

Jeder Mensch hat Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Harter Stuhl führt dazu, dass der Darm nur durch verstärktes Pressen entleert werden kann. Dadurch können sich die Hämorrhoiden vergrößern und zu Schmerzen oder Blutungen führen. Eine ballaststoffreiche Ernährung kann helfen, solchen Problemen vorzubeugen.

Wirkt sanft bei hartem Stuhl



- ✓ Wohlschmeckende 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung dank Flohsamen
- ✓ Spürbarer Effekt schon nach einem Tag³

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Darm aktiv gerne für Sie.
PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

Luisenhof und SenVital feiern 30 Jahre Gemeinschaft und Lebensfreude



Das SenVital Senioren- und Pflegezentrum Göttingen Luisenhof in Weende hat ein ganz besonderes Jubiläum gefeiert: Seit 30 Jahren ist die Einrichtung ein Zuhause voller Wärme, Gemeinschaft und Lebensfreude – und seit mittlerweile zehn Jahren gehört sie zur Marke SenVital. Zwei runde Geburtstage, die in stimmungsvoller Weise miteinander verbunden wurden.

Die Besucher der Jubiläumsfeier erlebten ein buntes Programm, das alle Generationen begeisterte: Live-Musik sorgte für Schwung, an der Cocktailbar gab es erfrischende Drinks, das Grillbuffet verwöhnte den Gaumen, ein Glücksrad lockte

mit vielen Gewinnen und eine schwungvolle Ballettaufführung brachte das Publikum zum Staunen. Besonders bewegend war das Geschenk für Residenzleiterin Meike Leeften, die von zwei Mitarbeiterinnen mit einer riesigen Geburtstagskarte überrascht wurde. In ihrer Ansprache bedankte sich Leeften herzlich beim gesamten Team, das mit großem Engagement Tag für Tag Außergewöhnliches leistet. „Ich bin stolz, ein so vielfältiges und engagiertes Team an meiner Seite zu haben – mit Kolleginnen und Kollegen aus über 40 Nationen. Diese Vielfalt bereichert unseren Alltag, sie spiegelt sich in unserem Miteinander wider und

macht den Luisenhof zu einem lebendigen, offenen und herzlichen Zuhause“, betonte sie. Dass die Bewohnerinnen und Bewohner im Luisenhof bewusst „Gäste“ genannt werden, ist Ausdruck der besonderen SenVital-Philosophie: weg vom klinischen Charakter einer Seniorenresidenz, hin zu einer Atmosphäre, die an ein Hotel erinnert. Wer hier lebt, soll das authentische Gefühl haben, willkommen zu sein – mit liebevoll gedeckten Tischen, einem zuvorkommenden Service, einem abwechslungsreichen Freizeitprogramm und einer persönlichen Betreuung, die auf individuelle Wünsche eingeht. Jeder Gast wird mit seinen Be-



dürfnissen ernst genommen, sei es bei den Mahlzeiten, bei der Tagesgestaltung oder in der Pflege. Auch die Ausstattung trägt zum besonderen Wohlfühlcharakter bei: Der Dorfplatz mit Brunnen, der Sinnesgarten, die Kindertagesstätte, helle und gemütliche Zimmer und ein internationales Team schaffen eine Atmosphäre von Herzlichkeit. Angebote wie ein Männerstammtisch, Gymnastikrunden, Konzerte oder gesellige Spieleabende sorgen zusätzlich für Abwechslung und Lebensfreude. All das unterstreicht den starken Zusammenhalt innerhalb der Gemeinschaft. Vertrauen, Nähe und Miteinander sind hier

nicht nur Schlagworte, sondern gelebter Alltag. Das große Jubiläumsfest hat eindrucksvoll gezeigt, wofür der Luisenhof seit 30 Jahren steht – und seit zehn Jahren mit SenVital fortführt: professionelle Pflege mit Herz, ein Ambiente wie im Hotel und eine starke Gemeinschaft, die Gästen Sicherheit, Geborgenheit und Freude schenkt. Es war ein Tag, der deutlich machte, dass Pflege hier mit Wärme, Würde und echter Gastfreundschaft gelebt wird – gestern, heute und in Zukunft. Infos zum SenVital Senioren- und Pflegezentrum Göttingen Luisenhof gibt es auf goettingen.senvital.de



Die Bewohner und das Team des Luisenhofs haben das 30-jährige Bestehen gebührend gefeiert – unter anderem mit Tanzdarbietung und Geburtstagskarte. Fotos: SenVital Luisenhof

Stadtbibliothek liefert Futter für junge und andere Lese- und Zuhör-Ratten

GÖTTINGEN. Ab Dienstag, 28. Oktober, finden verschiedene Vorleseaktionen in der Kinderbibliothek der Stadtbibliothek sowie in den Stadtteilbibliotheken Elliehausen und Geismar statt. Zu den Veranstaltungen sind Kinder im Alter ab vier Jahren, deren Eltern und Begleitpersonen eingeladen. Die Teilnahme ist

kostenlos und ohne Anmeldung möglich, solange Plätze verfügbar sind, teilte die Stadt mit. Am 28. Oktober liest Gudrun Rohrbach um 16.15 Uhr in der Stadtteilbibliothek Elliehausen, Harrenacker 1, aus dem Buch „Das vergessliche Eichhörnchen“ von Susanne Timbers vor. Es geht um ein hungriges

Eichhörnchen, dem andere Tiere helfen. In der Bibliothek Geismar, Kellsgrasse 2, liest Ina Laengner am 30. Oktober, um 16 Uhr spannende Geschichten. Ab 17 Uhr wird's dann im Alten Rathaus gruselig: Hiltrud Althaus von der Stadtbibliothek liest im Rahmen des Göttinger Halloween-Shop-

ping-Events schöne und schaurige Erzählungen für Kinder im Alter ab vier Jahren. Darüber hinaus wird es eine Bastelaktion sowie Glitzer-Tattoos und Schminkmöglichkeiten mit den amtierenden Gänselieseln geben. Bereits um 11.15 Uhr liest Althaus in der Stadtbibliothek aus Thomas Manns „Die Erzählun-

gen“ – Treffpunkt ist das Rote Sofa. Am 1. November liest Sigrid Backhaus um 11 Uhr in der Kinderbibliothek (Gotmarstraße) Abenteuer vor – aus dem Buch „Ritter Ragnar Drachenherz. Es ist kalt im Buckelwald“ von A. Thumser sowie „Herr Schuhuhu von Waldesruh“ von Y. Hergane. **PDG/SKI**

SERVICEWELTEN

Die Fachleute

Handwerksbetriebe und Dienstleister

Profi-Check für eine sichere Fahrt

Aktion Licht-Test 2025 noch bis 31. Oktober

Wenn die Tage kürzer und die Sichtverhältnisse schlechter werden, gewinnt die einwandfrei funktionierende Fahrzeugbeleuchtung an Bedeutung. Deshalb beteiligt sich die KÜS (Kraftfahrzeug-Überwachungsorganisation freiberuflicher Kfz-Sachverständiger) auch 2025 am bundesweit angebotenen Licht-Test. Noch bis 31. Oktober wird die lichttechnische Einrichtung von Fahrzeugen kostenlos überprüft.

Mängel an der Fahrzeugbeleuchtung sind leider keine Seltenheit. „Gerade bei schlechten Witterungsverhältnissen oder in der Dämmerung ist die einwandfreie Funktion aller Leuchtmittel entscheidend. Defekte oder nicht zulässige Beleuchtung gefährdet die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer“, betont Florian Mai, Technischer Leiter der KÜS. Bereits im Vorfeld der Aktion werben die

teilnehmenden Partner mit bundesweiten Plakatkampagnen für die Initiative. Fahrzeuge mit korrekt funktionierender Beleuchtung erhalten auf Wunsch im Anschluss an den Licht-Test einen gut sichtbaren Aufkleber als Nachweis. Der Licht-Test umfasst die Überprüfung aller sicherheitsrelevanten lichttechnischen Einrichtungen, das heißt: Abblend- und Fernlicht, Bremslicht, Rückfahrscheinwerfer, Fahrtrichtungsanzeiger, Warnblinkanlage, Begrenzungs- und Schlussleuchten, Tagfahrlicht sowie weitere vorgeschriebene oder zulässige lichttechnische Einrichtungen (wie Nebelscheinwerfer, Nebelschlussleuchte, Kennzeichenbeleuchtung, Rückstrahler und mehr). Auch nachgerüstete Leuchten und Individualisierungsmaßnahmen werden kontrolliert – denn nicht jedes beliebige Zubehör ist automatisch zulässig. ■ **vdz/star**



Ein nicht ordnungsgemäßes Beleuchtungssystem kann gravierende Folgen haben. FOTO: KÜS-BUNDESGESCHÄFTSSTELLE



FOTO: KURHAN – STOCKADOBEX.COM

TIPP!

Wer jetzt Winterreifen kauft, sollte genau hinschauen, denn der Spritverbrauch hängt auch vom Rollwiderstand der Reifen ab. Modelle, die in der EU zugelassen sind, werden mit einem entsprechenden Label versehen – von Klassen A (sehr gut) bis E (mangelhaft). Außerdem werden die Nasshaftung und das Rollgeräusch angegeben. Relativ neu ist ein QR-Code, mit dem man detaillierte Infos abfragen kann.

GLASEREI

Göttinger Glas-Team GmbH & Co. KG

Ihr Partner rund ums Glas aus Göttingen
Wagenstieg 8a, 37077 Göttingen, Tel. 0551 / 370 60 03
info@goe-glas-team.de, www.goe-glas-team.de

MALERBETRIEB

Babicke Malerbetrieb GmbH

Vollwärmeschutz, Fachwerkrenovierungen, Anstriche, Lackierungen, Bodenbeläge, moderne Innenraumgestaltung
Quanzstr. 5, 37127 Scheden, Tel. 05546-1323

POLSTEREI

Polsterei Grimme

Neubezug moderner und antiker Möbel, Schnürung und Fassung, Sonderanfertigungen z. B. Objektbereich, Gastronomie, Hotels, Seniorenheim, Fitnessstudio etc.
Silberbreite 17, 37079 Göttingen, Tel.: 0551/65782, info@polsterei-grimme.de

TISCHLERARBEITEN

Tischlermeister Michael Reese

Individueller Möbelbau für privat & gewerblich, Fenster, Türen, Parkett, Dielen, Innenausbau, Reparaturen, Einzelstücke nach Kundenwunsch u.v.m.
Carl-Giesecke-Str. 3, 37079 Göttingen, Tel. 0551-7899675, www.tischlerei-reese.de

UMZÜGE

Herbold-Menze | Ideen rund um den Umzug

Umzüge – Klaviertransporte – Übersee – Küchenmontagen – Möbellager
37079 Göttingen, Hans-Böckler-Str. 5, Tel. 0551-97050, Fax 0551 / 97060
www.Herbold-Menze.de

GT SERVICEWELTEN

DIE FACHLEUTE

Sie möchten Ihr Unternehmen, Ihre Dienstleistung auf dieser monatlich erscheinenden Sonderseite präsentieren? Kontaktieren Sie uns, wir beraten Sie gern:

Telefon 05 51 / 901-483

E-Mail s.schwarzburger@goettinger-tageblatt.de

Anzeigenschluss jeweils Mittwoch vor Erscheinungstermin.

AUTOREPARATUREN, ERSATZTEILE, ALLE MARKEN

Kfz-Meisterbetrieb Dietrich GmbH & Co. KG

Autoreparaturen aller Art, Abschlepp- und Pannendienst
Am Pfingstanger 48, 37181 Hardeggen-Gladebeck, Tel. 05505-5236,
www.kfz-dietrich.com · hans@kfz-dietrich.com

HEIZUNG / SANITÄR

Carsten Gilles Alternative Wärme & Energietechnik

Heizungsanlagen, sanitäre Anlagen, Wärmepumpen, Wartung
Am Pfingstanger 48, 37075 Göttingen, Tel. 0551-40134308, Mobil 0170-6413258
www.hls-gilles.de

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

WEITERE BERUFSFELDER

Dein Job in Göttingen & Landkreis

lokalboten.de
 #1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Bovenden
- Dransfeld
- Lengern
- Sieboldshausen
- Settmarshausen
- Klein Lengden

 Heute eingestellt,
 morgen zugestellt

 Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
 Wähle aus den besten Zustelljobs
 deiner Region den aus,
 der zu dir passt!

 jetzt.bewerben@lokalboten.de
 Hotline: 0800 1234 399
 (kostenfrei)

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

 Haushaltshilfe in Dud. für ein- bis
 zweimal /Wo. gesucht. ☎ U 327789

STELLENGESUCHE

 Altenpflegerin mit Herz und viel Erfah-
 rung sucht eine Stelle als 24 Std Senio-
 ren Betreuerin ☎ 015 901 489 862

Schülerjob gesucht?

 Jetzt Zeitungen austragen und Geld
 verdienen bei der WM Vertriebs- und
 Werbeservice GmbH

 Einfach online oder über WhatsApp
 bewerben und den QR-Code scannen:


Freie Gebiete:

- Geismar
- Weende
- Reiffenhausen
- Göttingen Nordstadt
- Göttingen Innenstadt

ExtraTIP

Stellenmarkt im ExtraTIP

ANZEIGENANNAHME UND

-BERATUNG UNTER 0800 / 1 23 44 05

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

LÄNDLICHE IMMOBILIEN

Großz. Anwesen (2 WE) Alleinlage mit
 1,1ha Land, zur Tierhaltung direkt am
 Haus, Wfl. 260m², Nutzfl. ca. 500m²,
 Grdst. ca. 11.094m², Preis VB, nur an
 Privat, 37176 Nörten Hardenberg OT
 Bishausen ☎ 0151-26248693
IMMOBILIENKAUF-
GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

PRIVAT sucht Eigentumswohnung
 zum Kauf. ☎ 05507-8911868

HÄUSER

Familie aus Göttingen mit 2 kleinen
 Kindern + Hund sucht Haus oder Woh-
 nung (ab 5 Zimmer). ☎ 0157-77704116

HANDWERKER sucht Haus von Privat
 ☎ 05507-8911868

ANLAGEOBJEKTE

Privat sucht Mehrfamilienhaus ab 3
 Einheiten zum Kauf ☎ 0551-28878667
GEWERBLICHE
IMMOBILIENANGEBOTELAGERHALLEN /
WERKSTÄTTEN
Halle in Angerstein zu verm., 11x27m,
 beheizbar, Miete 1600€/Mtl. (kalt)
 ☎ 0171-3108423

MIETANGEBOTE

MÖBLIERTE ZIMMER / WG

Zimmer im Studentenwohnheim zu
 vermieten, 9 bis 12 m²,
 Gemeinschaftsküche, Dusche, WC,
 einfache Ausstattung, möbliert, Preis:
 Verhandlungssache, ☎ Z 326277
GARAGEN /
EINSTELLPLÄTZE
Garage und Stellpl. in GÖ zu verm.
 Tel. **5 47 45 47**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

VERSCHIEDENE
AUTOMARKEN
Verk. schönes Senioren-Elektro-
mob., werkstattgepflegt, bis 15km/h,
 VB 1699 € ☎ 0160/8747724

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Thomas Mühlhaus
Fahrzeug-
Ankauf
 PKW·LKW·Transporter·Unfall
 ☎ 0 55 27 / 99 64 200

 Suche alte Opel, 1960-2000 ☎ (01 76)
 24 70 97 66
MOTORRÄDER /
ZWEIRÄDER

SAMMLER SUCHT:

 Moped, Mofa o.
 Motorrad, Fahrzeugalter mindestens
 30 Jahre, auch im schlechten Zustand
 und ohne Fahrzeugpapiere, auch Res-
 tefunde ☎ 05603/2864
WOHNMOBILE /
-WAGEN
Wir kaufen Wohnmobile+ Wohnwagen
 Tel.03944-36160 www.wm-aw.de Fa.


MIT IHRER SPENDE

SIND WIR DA.

 Mit Ihrer Spende rettet **ÄRZTE OHNE GRENZEN** Leben:
45 Euro kosten zum Beispiel die Medikamente,
 um 300 an Malaria erkrankte Kinder zu behandeln.

Jetzt spenden

 Spendenkonto: Bank für Sozialwirtschaft
 IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00
 BIC: BFSW0333XXX
 www.aerzte-ohne-grenzen.delsenden

MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
 Träger des Friedensnobelpreises

Tierfreundliche Rezepte
WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE


ZEITUNG, WO DU WILLST.

 Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
 abo.Goettinger-Tageblatt.de/vorteile

Göttinger Tageblatt (Friedrichsberg)

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Firma Wagner kauft an:

 alte u. neue Pelzmäntel, alte Möbel,
 Silberbestecke, Porzellan, Krok- u.
 Lederhandtaschen, Taschenuhren,
 Zinneschirr, Fotoapparate, Musik-
 instrumente, Militaria, Schmuck aller
 Art, seriöse Abwicklung, Hausbesuche
 nach Terminabsprache. Bitte alles
 anbieten! ☎ 0551/89025827 oder
 0159/01702497

MUSIK

Klavier günstig zu verkaufen.
 ☎ 05593/300

Kaufe LP's & CDs. ☎ 05509/924749

GARTEN

Brauchen Sie
Hilfe im Garten?
 Übernehme fachgerecht alle
 Garten- u. Grabpflegearbeiten.
 Firma Bierwirth, Göttingen
 ☎ 0172-6 47 91 12 Mo.-Fr.

Biete Gartenarbeit gut &
 günstig inkl. Entsorgung und kostenl.
 Anfahrt. Tel. 0178/4318411

Biete Gartenarbeiten wie Hecken-
 Strauchschnitt, Beetpflege, Rasen legen
 u.v.m. ☎ 0176/25852931

Garten & Grundstückspflege
 • Pflasterarbeiten • Hausanstrich
 • Hausreinigung
 ☎ 0177 - 56 38 241

LANDWIRTSCHAFT

SUCHE ACKERLAND

 zur Pacht oder Kauf.
 Zahle **HÖCHSTPREISE!**
 Thüringen und Niedersachsen.
 suchepachtland@web.de

Brennholz Buche Eiche ab 69€ SRM
 25 / 30 cm inkl. Liefer. ☎ 0176 6268 1914
BAUEN & WOHNEN /
BAUMARKT
Moderne Heiztechnik • Schöne Bäder
Grimmig, Barterode, ☎ 05 56 06 / 454
Fliesenleger ☎ (0160) 977 39 654

HOBBY UND FREIZEIT

Wer hat noch eine
solche Lupe
 ZEISS 10x
 Vergrößerung. Ich
 zahle 100€. Bitte
 anrufen oder
 WhatsApp.
 0157 81844713

Briefmarken, Münzen & andere
 Sammlungen ges. ☎ 01744044694

DIENSTLEISTUNGEN

Galabau Stiehler & Domeier
 Wir haben noch Kapazitäten frei
 für den **Winterdienst! Qualität und**
Zuverlässigkeit stehen dabei an
 erster Stelle. Wir erstellen Ihnen gerne
 ein Angebot. Tel. **0551/99957412**

TIERMARKT

Große Aquarien- Börse,
 Zierfische, Garnelen, Wasserpflanzen.
 Backhausstr. 14, GÖ Grone, 26.10. / 11
 - 14 Uhr, Info: Reinhard Kotzan
 ☎ 0176-80337403

Amerik. Miniatur Schnauzer Welpen,
 bunt. ☎ 05159/969045

VERSCHIEDENES

Die Göttinger Stadtauben
 suchen ehrenamtliche Helfer:innen bei
 der Betreuung des Taubenschlags, den
 täglichen Fütterungen in der Stadt und
 als Pflegestelle. Traut Euch, wir arbeiten
 Euch gut ein und haben ein tolles
 Miteinander. Wir suchen Hilfe in
 Göttingen und Hann.Münden.
 Email: goettinger-stadtauben@gmx.de

Karate Anfängerkurs

 ab 14 Jahre- Vital Karate ab 40 Jahre.
 Ab wann? 07.11.25, Uhrzeit? 19 - 20:30
 Uhr, Wo? Turnh. d. Brüder-Grimm-
 Schule, Albrecht-von-Haller-Str., Probe-
 training kostenlos. Späterer Einstieg
 nach Absprache. Weitere Info:
www.budokangoettingen.de
 ☎ 0551/7707026 o. 0151/12742527

Bitte lesen, Ankäufer su.

 Bücher, altes Werkzeug, Kleidung,
 Handtaschen, Musikinstrumente,
 Trödel, Tonbandgeräte, Ferngläser,
 Fotoapparate, Tischdecken, Porzellan,
 Besteck, Münzen, Schmuck aller Art,
 Uhren u.v.m. ☎ 0178/4318411

Achtung viel Bargeld für Pelze,
 Gemälde, Porzellan, Zinn, Tafelsilber,
 Schmuck jegl. Art, Luxusuhren,
 Fotoapparate, Kriegssandenken, Omas
 Möbel vor 1920. ☎ 0151/15803395

Kleiner Malerbetrieb übern. günstig m.
 Gerüst, **Hausanstriche zum Festpreis** u.
 Isolier-Putze. Fa. Stüber, Tel. **05572-7179**

Übern. Renovierungsarb

jeder Art ☎ 0179/8811876

Brennholz, Bu. und Es.

trocken, günstig. ☎ 0160/6057977

Numisbriefe, usw. ges. ☎ 01744044694
GESCHÄFTLICHE
EMPFEHLUNGEN
Ihr zuverlässiger Partner im Bereich
 Hausverwaltung! Wir verwalten Ihr
 Objekt in Göttingen im Bereich
 Unterhaltsreinigung, Hausmeisterei und
 Grünschnitt. ☎ 0551/50088599


www.kinderprojekt-arche.de/spende/arche30

BEKANNTSCHAFTS-
ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE

Beruflich etablierter Arzt, Mitte 30,
 sportlich und schlank, sucht
 verlässliche, herzliche Partnerin für
 Neubeginn und gemeinsame Zukunft.
 ehrliche Zuschriften bitte an:
 ☎ aks273@gmx.de

Ü70 Mann, schlank, 1.85m groß,
 gesund, finanz. unabhängig, kein Opa-
 Typ, su. Dich: schlank, attr., 70+-, auch
 finanz. unabhängig im Raum GÖ
 Norheim Einbeck ☎ 01520-8289672

ExtraTIP

erscheint jeden Samstag

Impressum

Verlag:
 Extra Tip Werbungs- und
 Vertriebsgesellschaft mbH
 Wiesenstr. 1 • 37073 Göttingen
 info@extratip-goettingen.de

Preisliste:
 gt.mediadaten.online/anzeigenblaetter
 Verbreitete Auflage: 78.365
 Anzeigenschluss für gestaltete Anzeigen:
 Mittwoch 14.00 Uhr

Kundenservice:
 ☎ 05 51 / 901-111
 info@extratip-goettingen.de

Beilagedisposition:
 beilagen.wochenblatt@mdsack.de

Redaktion:
 Stefanie Arndt
 arndt@extratip-goettingen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Axel Poelen

Geschäftsführer und V.i.S.d.P.:
 Lars Mietzner

Druck:
 Druckzentrum Niedersachsen
 Gutenbergstraße 1 • 31552 Rodenberg

Verteilung:
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Leserbriefe
 Anonyme Zuschriften werden nicht veröffent-
 licht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse
 versehen und vom Einsender unterschrieben
 sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen
 unter Berücksichtigung der presserechtlichen
 Verantwortung vor.

 Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und
 Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte
 und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.
 Die Übernahme und Verwendung bedarf der
 schriftlichen Zustimmung.

 Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen
 Anzeigen oder Änderungen übernimmt der
 Verlag keine Gewähr.

 Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
 erhalten möchten, bitten wir Sie,
 einen Werbeverbotsaufkleber mit
 dem Zusatzhinweis bitte keine
 kostenlosen Zeitungen an Ihrem
 Briefkasten anzubringen.
 Weitere Informationen finden Sie
 auf dem Verbraucherportal
 www.werbung-im-Briefkasten.de

Deutsch-Holländischer

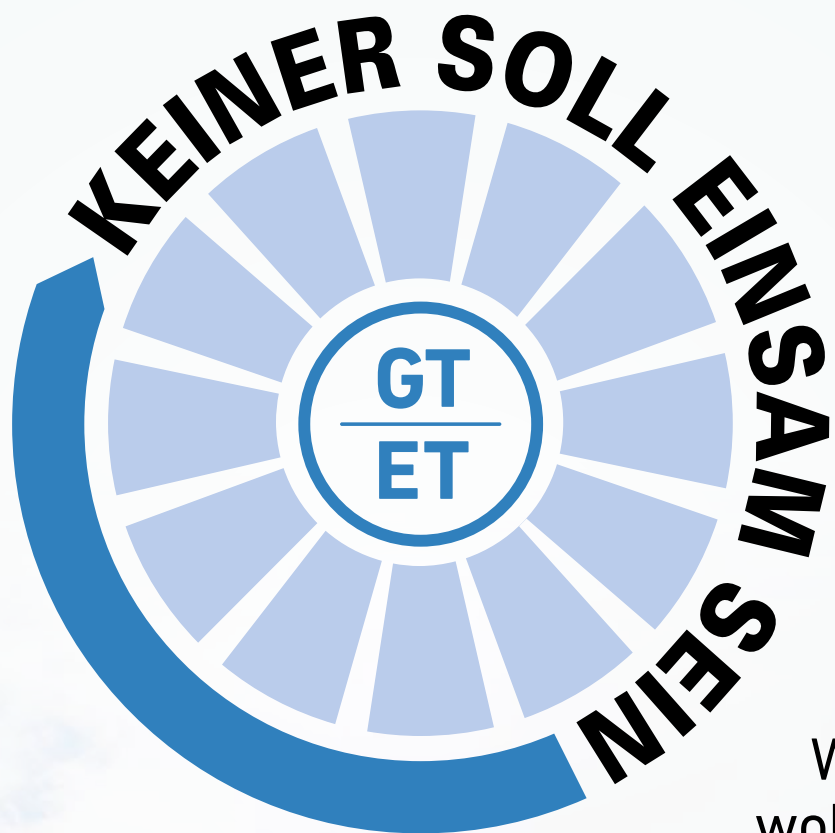
Stoffmarkt

Kauf Park
Göttingen
Fr. 31. Okt.
10-17 Uhr


www.stoffmarkt-expo.de

 Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

 Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de
Jobs für
NIEDERSACHSEN



Sie helfen den Bedürftigsten unter uns in finanziellen Notlagen. Die Mitarbeiter in den Sozialdiensten der Gemeinden im Landkreis und in der Stadt Göttingen, beim Diakonischen Werk, bei Caritas, Arbeiterwohlfahrt und anderen Organisationen der Fürsorge beurteilen, wo mit Geld in aktueller Not geholfen werden muss.

**HELFFEN
SIE MIT!**



ERBSENSUPPE

FÜR DEN GUTEN ZWECK

Samstag, 8. November 2025

ab 10 Uhr am Gänseliesel

Mehr Infos zu
„Keiner soll
einsam sein“ unter
gturl.de/kses

Göttinger Tageblatt Eichsfelder Tageblatt





Hin & Weg

Veranstaltungen in und um Göttingen

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Freikarten für die Preisverleihung

Verlosung von zehn Freikarten für feierlichen Abend des Literaturherbstes auf dem Sartorius Campus

GÖTTINGEN. Auch in diesem Jahr wird es im Rahmen des Literaturherbstes auf dem Sartorius Campus feierlich: Am Donnerstag, 6. November, werden hier der LifeScienceXplained und der NDR-Sachbuchpreis vergeben. Zu dieser Veranstaltung sind nur eingeladene Gäste zugelassen – und zehn unserer Leser. Es werden fünfmal zwei Eintrittskarten für diesen Abend verlost.

DIE PREISE

Der mit 15.000 Euro dotierte **LifeScienceXplained Preis** (Sartorius-Preis für neue Kommunikation) zeichnet Kommu-

nikatorinnen und Kommunikatoren aus, die mit kreativen Formaten komplexe Themen der Lebenswissenschaften einem breiten Publikum verständlich machen. Im fünften Jahr gingen mit 99 Einreichungen so viele Beiträge wie noch nie ein – drei herausragende Beiträge haben es in die Endrunde geschafft:

- „Prävention und Parkinson“ von Dr. Eva Schäffer: In einem Science Slam zeigt die Oberärztin und Neurologin am Universitätsklinikum in Kiel, warum Prävention bei Parkinson so wichtig ist.

- „Alzheimer – gefährlicher Glibber im Gehirn“ von Merle

Hönig, Bent Freiwald und Hakan Halac: Im Podcast wird die Krankheit Alzheimer beleuchtet und erklärt, was dabei im Gehirn passiert.

- „Wie Licht stärker wird: Die Superkräfte winziger Partikel“ von Naomi Weitzel: In ihrem Science Slam widmet sich die Doktorandin am Institut für Analytische Chemie an der Universität Regensburg den erstaunlichen Fähigkeiten von Nanopartikeln aus Seltenen Erden.

„Der **NDR Sachbuchpreis** zeichnet Autorinnen und Autoren aus, die dazu beitragen, dass wir unsere Welt besser

verstehen. Menschen, die komplexe Zusammenhänge in eine klare Sprache übersetzen und neue Perspektiven auf wichtige Fragen unserer Zeit ermöglichen“, das sagt die Jury-Vorsitzende Ilka Steinhausen. Im vergangenen Jahr ging der mit 15.000 Euro dotierte NDR Sachbuchpreis an die Autorin und Biologin Kerstin Hoppenhaus für ihr Buch „Die Salze der Erde: Was drei chemische Elemente mit Kolonialismus, Klima und Welternährung zu tun haben“.

Beide Preise werden am 6. November auf dem Sartorius Campus verliehen.



DAS GEWINNSPIEL

Leserinnen und Leser, die dabei sein möchten, nehmen am Gewinnspiel teil und mailen

mit Betreff „Sartorius“ an gewinnen@extratip-goettingen.de. Einsendeschluss ist am kommenden Montag, 27. Oktober, der Rechtsweg ist ausgeschlos-

sen. Die Namen und Mailadressen der Gewinnerinnen und Gewinner werden an den Veranstalter weitergegeben. **STAR** Foto (Archiv): Niklas Richter

Internationale Größen und Talente

Jazz-Festival startet am 31. Oktober mit dem Lisa Wulff Trio – Einzelkonzert-Serie am 6. November

GÖTTINGEN. Die Macher des 48. Göttinger Jazz-Festivals stehen in den Startlöchern. Ab dem 31. Oktober sorgen neun Tage lang „internationale Größen, aufstrebende Talente und zahlreiche Akteure aus der Region für eine große stilistische Bandbreite und spannende Konzerterlebnisse“, teilen die Veranstalter mit.

Eröffnung im Deutschen Theater ist am Freitag, 7. November: Die NDR Bigband präsentiert unter ihrer neuen Chefdirigentin Nikki Iles mit „The Shadow of a Dream“ ein groß angelegtes Auftragswerk der britischen

Komponistin. Mit dabei sind die niederländische Saxophonistin Tineke Postma und das Klaviertrio Shalosh. Am Samstag, 8. November, (im DT) spielt der norwegische Saxophonist Marius Neset „energiegeladene, komplexe Kompositionen“ mit seiner skandinavischen Band. Das polnische Atom String Quartet beeindruckt als eines der besten Jazzensembles des Landes; und zum Abschluss des Abends übernimmt der tunesische Musiker Dhafer Youssef mit seiner Oud und seinem Gesang mit einer weltmusikalischen Klangreise das Finale.

Weitere Veranstaltungen finden vom 31. Oktober bis 6. November statt.

Beim Festival-Eröffnungskonzert präsentiert das Lisa Wulff Trio kammermusikalischen Contemporary Jazz am 31. Oktober in der Volksbank Göttingen.

1. November: Die Sängerin Elin Duni verbindet albanische Volkslieder mit „Jazz in emotionaler Intensität“ im Esel in Süßbeck (Stadt Einbeck).

4. November: Die Schweizer Musikerin Yumi Ito mischt Art-Pop, Jazz und Neoklassik zu atmosphärischen Klangbildern im Alten Rathaus Göttingen.

5. November: Das Ingen Navn Trio aus Köln spielt „Experimental Flow Music“ mit freier Improvisation im Nörgelbuff.

Ergänzt wird das Programm durch den Spielfilm „Köln 75“ über Keith Jarretts legendäres Konzert (Montag, 3. November, 20 Uhr, Kino Méliès) und am 6. November durch eine Jazzfoto-Ausstellung sowie zahlreiche regionale Bands, die in Einzelkonzerten in Göttinger Locations und auf Nebenbühnen des DT auftreten. VVK und Programm auf www.jazzfestival-goettingen.de. **JF / SKI**

Mit 56 Pferden

Show Cavalluna Anfang November in der Lokhalle: **VERLOSUNG**

GÖTTINGEN. Seit Oktoberbeginn präsentiert die beliebte Pferdeshow „Cavalluna“ eine spektakuläre neue Show, die das Publikum in geheimnisvolle Welten eintauchen lässt und eine magisch-fantastische Geschichte erzählt. Mit „Tor zur Anderswelt“ sind Pferde und Reiter am Samstag, 8., und Sonntag, 9. November, zu Gast in der Lokhalle. Karten gibt es überall im Vorverkauf – auch bei www.gt-tickets.de, in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatts in Duderstadt und in Göttingen vor Ort unter anderem in der Tourist-Info am Gänseliesel.

Die rund 500.000 Zuschauer, die auf der achtmonatigen Tour erwartet werden, dürfen sich auf grandiose Showeffekte, mitreißende Choreografien und vor allem 56 wunderschöne Pferde freuen. Jung und Alt werden für zwei Stunden von überirdischen Wesen und einem herzergeifenden Abenteuer verzaubert. Erzählt wird in „Tor zur Anderswelt“ die mystische Geschichte der jungen Zauberin Meerin, die über die magische Gabe verfügt, ihre Zeichnungen Wirklichkeit werden zu lassen und mit ihnen Gutes zu tun. Ihr

Schicksal wendet sich jedoch, als sie aus ihrem Heimatdorf als Hexe verbannt wird und sich auf die abenteuerliche Reise in eine fremde Welt begeben muss. Dort gerät sie in die Fänge eines heimtückischen Hexenmeisters, der den düsteren Plan verfolgt, Meerin für seine Zwecke zu missbrauchen.

Auf ihrem Weg muss die junge Zauberin nicht nur gegen die dunklen Mächte, sondern vor allem auch gegen ihre inneren Schatten kämpfen – denn nur das Vertrauen in sich selbst kann ihr ihre verloren geglaubte Magie zurückbringen. Dabei beginnen die Grenzen zwischen den Welten, zwischen Gut und Böse, zwischen Misstrauen und Hoffnung zu verschwimmen. Wird Meerin es schaffen, das Schicksal noch einmal zu wenden?

„Cavalluna – Tor zur Anderswelt“ ist nicht nur eine Pferdeshow, sondern ein unvergessliches Erlebnis für die ganze Familie, das mit einer fesselnden Geschichte, mitreißender Musik und einem beeindruckenden Bühnenbild aufwartet. Ein internationales Tanzensemble komplettiert die imposanten Schaulbilder der talentierten Pferde und Reiter, die aus ganz Europa stammen.

Mit an Bord sind unter anderem stolze Lusitanos aus Portugal und zuckersüße Miniponys von der Insel Ischia. Eine spektakuläre Ungarische Post, waghalsiges Trickreiten und tief berührende Freiheitsdressuren runden das Programm ab. Bekannte Publikumsbeliebte wie Bartolo Messina und Kenzie Dysli beeindrucken ebenso wie neue Gesichter – zum Beispiel das Ausnahmetalent Rudj Bellini aus Italien.

VORSTELLUNGEN

Drei Vorstellungen wird es in Göttingen geben: Am Samstag, 8. November, um 14 und 19 Uhr sowie am Sonntag, 9. November, um 13 Uhr. Für die Abendvorstellung am Samstag verlosen wir zwei Freikarten.

VERLOSUNG

Wer sein Glück versuchen möchte, mailt mit dem Betreff Cavalluna an gewinnen@extratip-goettingen.de und vergisst nicht, seinen vollen Namen und Wohnort anzugeben. Einsendeschluss ist am kommenden Dienstag, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Name des Gewinners wird an den Veranstalter weitergegeben. **STAR** Foto: Cavalluna

GT
ET

Ticket Service

Veranstaltungen in unserer Region und bundesweit

gt-tickets.de

Jetzt
Tickets
sichern!

Torsten Sträter-Mach mal das große Licht an

16.05.2026
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Holiday on Ice-Cinema of Dreams

27.03.-29.03.2026

Lokhalle
Göttingen

The Sound of Hans Zimmer u. John Williams

26.02.2026
19:30 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Doppelpass-Live on Tour

15.12.2025
20:00 Uhr

Stadthalle
Osterode

Helmut Lotti goes Classic-30th Anniversary Edition

13.11.2026
20:00 Uhr

Stadthalle
Göttingen

Last Christmas Miracle

10.12.2025
20:00 Uhr

Stadthalle
Göttingen

Sacha Grammel-Wünsch Dir was

27.05.2026
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

BEAT IT! Die Erfolgsshow über den King of the Pop

25.02.2026
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Ralf Schmitz

15.01.2026
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Atze Schröder-Lovemachine

18.03.2026
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Feuerwerk der Turnkunst-VIVA Tournee 2026

27.01.-29.01.2026

Lokhalle
Göttingen

Der große Lorient-Abend

22.01.2026
20:00 Uhr

Stadthalle
Göttingen

Fury in the Slaughterhouse-Fury Live Twenty Six

29.08.2026
19:00 Uhr

Waldbühne
Northeim

Foreigner

12.06.2026
19:00 Uhr

Waldbühne
Northeim

Die Recken-Handballsaison 2025/26

versch. Termine
ZAG Arena
Hannover

The Ten Tenors-Time of Your Life Tour 2026

03.06.2026
20:00 Uhr

Stadthalle
Göttingen

MT Melsungen-Handballsaison 2025/26

versch. Termine
Rothenbach-Halle
Kassel

Howard Cependale-Meine Abschiedstournee

12.04.2026
19:00 Uhr

ZAG Arena
Hannover

Olaf Schubert-Jetzt oder now!

05.11.2026
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Lisa Eckhart-Ich war mal wer

15.10.2026
20:00 Uhr

Stadthalle
Göttingen

Dr. Leon Windscheid

16.01.2026
20:00 Uhr

Stadthalle
Göttingen

Paul Panzer-Schöne neue Welt...welcome to hell

08.11.2026
18:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

NENA Open Air 2026

08.08.2026
20:00 Uhr

Burg Scharfenstein
Leinefelde

Ina Müller und Band: Die 6.0 Tour

29.01.2027
20:00 Uhr

Lokhalle
Göttingen

Dies ist nur eine kleine Auswahl der buchbaren Veranstaltungen. Besuchen Sie uns in der Geschäftsstelle des Eichsfelder Tageblatt oder online.

GT

Ticket Service

gt-tickets.de

ET

Ticket Service

Marktstraße 9, Duderstadt, Telefon (05527) 94997-70 Öffnungszeiten: Mo. geschlossen, Di. u. Mi. 9:00–14:00 Uhr, Do. 11:00–17:00 Uhr, Fr. 9:00–13:00 Uhr



Tipps und Termine vom 25. Oktober bis 1. November

Samstag 25.10.

Kino

Lumière: 15.00 Simsala Grimm Mitmachkino, 19.30 Frankenstein Méliès: 17.30 und 20.00 Amrum **Live-Musik/Party** 15.30 Apex: New Orleans Syncopators, Lazy Saturday Afternoon 19.00 St. Johannis Göttingen: GSO, Peer Gynt in Konzert und Wort (Literaturherbst)

19.30 Stadthalle Northeim: Northeim Klassik trifft Northeim Pop (Jubiläumsveranstaltung zehn Jahre Förderverein)

21.00 Nörgelbuff: UniRoyal (Jazz) 21.00 Kleiner Ratskeller: Andreas Leinemann (Singer/Songwriter)

22.00 Exil: Best 80s Party **Theater/Kabarett/Literatur**

15.00 JT: Pettersson, Findus und der Hahn (ab vier Jahren, Familienstück) – Premiere 16.00 und 19.00 Sheddachhalle Sartorius Quartier: Caroline Wahl, Die Assistentin (Literaturherbst)

18.00 PS Speicher Einbeck: Florian Illies und Navid Kermani, Wenn die Sonne untergeht (Literaturherbst)

19.00 Altes Rathaus: Matthias Bormuth, Von der Unheimlichkeit der Welt (Literaturherbst)

19.00 Mein Lieblingsplatz, Northeim: Floehr & Seehagen – Plan C (Comedy)

19.00 Paulinerkirche: Thomas Trappe und Johannes Krause, Hybris: Die Reise der Menschheit (Literaturherbst)

19.00 Literaturhaus: Marlene Streeruwitz, Auflösungen (Lit.-Herbst)

19.30 Werkraum, Stresemannstraße 24c: In 13 Träumen um die Welt, Stück der Theatergruppe my.WorX und Boat People Projekt

19.30 Eichsfelder Kulturhaus, Heiligenstadt: Kabarett Die Arche – „Bei euch piept’s wohl!“

19.45 DT: Wir Perser 20.00 JT: Lorient 100

20.00 Theater der Nacht, Northeim: Der Wunschpunsch

20.15 ThOP: Infoabend mit der Göttinger Dragqueen Renelopé Fauxwell, Eintritt frei

20.15 Apex: Reisegruppe Ehrenfeld, Der Sinn des Lebens und der ganze andere Scheiß – Ein Paar packt’s an (Kabarett)

21.00 Altes Rathaus: Tad Williams, Die Kinder des Seefahrers 1+2 (Literaturherbst)

21.00 Sheddachhalle Sartoriusquartier: Katharina Thalbach und David Safier, Die Liebe sucht ein Zimmer (Literaturherbst)

Sonstiges/Ausflug 7.30-18.00 Gut Herbigshagen, Duderstadt: Göttinger Workingtest – Retriever auf Dummyjagd

11.00-17.00 BBS Duderstadt: Kunsthandwerkermarkt „inspiert“

11.00 ab Gästeinfo Duderstadt: klassischer Stadtrundgang

11.00 Stadtbibliothek Göttingen: Vorlesen für Kinder

11.00 Forum Wissen: Rundgang im Rahmen der Sonderausstellung „Magisch!“, 15.00 Öffentlicher Rundgang durch die Basisausstellung

11.30 und 15.00 ab Tourist Info: Rund ums Gänselesel, 14.00 Stadtführung mit dem Fahrrad 13.00 ab Touristinformation an der Stadtmauer, Osterode: Entdecken Sie mit dem „Zimmermann Heinrich“ die Vielfalt der Osteroder Fachwerkkunst (Stadtführung)

Sonntag, 26.10.

Kino

Lumière: 15.00 Simsala Grimm Mitmachkino, 17.15 Frankenstein, 20.15 The Mastermind Méliès: 17.30 und 20.00 Amrum **Live-Musik/Party**

18.00 St. Albani, Göttingen: Oratorium „Paulus“ (Mendelssohn Bartholdy) mit dem Petri-Chor

Weende, der Kammersymphonie Hannover und Solisten

20.00 Musa: Kafvka (Crossover) **Theater/Literatur/Comedy**

11.00 Literaturhaus: Harald Eggebrecht und Alexej Gerassimez, Perkussion (Literaturherbst)

11.00 Altes Rathaus: Navid Kermani, Wenn sich unsere Herzen gleich öffnen (Literaturherbst)

15.00 Mensa der Grundschule Adelebsen: Kleine Prinzessin ohne Ton (Puppentheater Rubinblau, ab drei Jahren)

15.30 MPS: Sabine Engel, Was ist Was – Die Sonne (Literaturherbst)

16.00 Eichsfelder Kulturhaus, Heiligenstadt: Pittiplatsch im Zaubervwald (original TV-Puppen)

17.00 Theater der Nacht, Northeim: Däumelinchen

18.00 Stadthalle Osterode: Frieda Braun, Sprechpause (Comedy)

19.00 JT: Dead or Alive – Poetry Slam

19.00 DT: Di viderbagegenish – eine Oper auf Jiddisch

19.00 Ballhaus, Duderstadt: Susanne Abel, Du musst meine Hand fester halten, Nr. 104 (Literaturherbst)

19.00 Sheddachhalle Sartorius Quartier: Claudia Michelsen, Göttinger Barockorchester – Argenore (Literaturherbst)

Sonstiges/Ausflug 7.30-18.00 Gut Herbigshagen, Duderstadt: Göttinger Workingtest – Retriever auf Dummyjagd

8.00 Parkplatz Rewe Reinhäuser Landstraße: Flohmarkt

11.00-16.00 Kunstsammlung der Universität im alten Auditorium

11.00-17.00 Gaußturn über Dransfeld: Kiosk geöffnet

11.00 Forum Wissen: Rundgang durch die Basisausstellung

11.30 ab Tourist Info Göttingen: Fachwerkhäuser und Architektur, 11.30 Rund ums Gänselesel (Stadtführungen)

13.30 ab Parkplatz Keimsdorn, Northeim: Herbst im Wieterwald (Spaziergang mit Qaldführer)

15.00-17.00 Schmetterlingspark Uslar: Saisonabschluss mit Familienfest und Kunsthandwerkermarkt

Montag, 27.10.

Kino Lumière: 17.30 The Mastermind (OmU), 20.00 Frankenstein

Méliès: 17.30 und 20.00 Amrum



Der Deutschrapper Tschärällo ist am 31. Oktober zu Gast im Nörgelbuff. Foto: Tschärällo

Live-Musik/Party

19.00 Exil: Swing-a-round – Tanz mit Swing, Charleston, Lindyhop, Boogie and more

21.00 Nörgelbuff: Spielstunde – Open Stage unplugged

Literatur 19.00 Altes Rathaus: Caroline Rosales und Anna Clauß, Wo sind deine Kinder jetzt? (Literaturherbst)

19.00 Paulinerkirche: Mojib Latif, Klimahandel (Literaturherbst)

20.00 Stadthalle Northeim: Jan Preuss, (V)erzieher, Comedy

21.00 Altes Rathaus: Götz Aly, Wie konnte das geschehen? (Literaturherbst)

Dienstag, 28.10.

Kino

PS Speicher: 109.00 Bang Boom Bang, mit Stargast Ralf Richter

Lumière: 17.30 The Mastermind, 20.00 What a Feeling

Méliès: 17.30 Amrum, 19.00 Die Unschuld

Live-Musik/Party 19.00 Stadthalle Göttingen: Chris de Burgh, 50lo (Pop)

Theater/Literatur 17.00 Altes Rathaus: Stille Hunde, 1984 (Literaturherbst)

19.00 Paulinerkirche: Jason Steffen, Hidden in the Heavens (Literaturherbst)

19.00 Alte Mensa: Sarah Darwin und Johannes Vogel, Das Parlament der Natur (Literaturherbst)

19.45 DT: Der zerbrochne Krug 20.00 DT: Queerio

Sonstiges/Ausflug 11.00 Stadtbibliothek Göttingen: Tablet- und Smartphone-Treff

14.00 Touristinfo Stadtmauer, Osterode: Stadtführung „Entdecken Sie Osterode am Harz“

Donnerstag, 30.10.

Kino Lumière: 19.30 Das Verschwinden des Josef Mengele

Méliès: 17.30 Amrum – 20.00 Stiller

Ab heute NEU in der Movietown Eichsfeld: Pumuckl und das große Missverständnis

Live-Musik/Party 18.00 St. Jacobi: Nach-Fest, Kantaten „Was soll ich aus dir machen, Ephraim“, „Ich armer Mensch, ich Sündenknecht“

Theater/Literatur 19.00 Sheddachhalle, Sartoriusquartier: Sibylle Berg, La Bella Vita (Literaturherbst)

20.00 Sheddachhalle, Sartoriusquartier: Science Slam

19.45 DT: Wir Perser 20.00 DT: Nebenan

20.00 Theater der Nacht, Northeim: Der Mond

20.15 ThOP: Lovecraft Cult 21.00 Literaturhaus: Ella Carina Werner, Der Hahn erläutert unentwegt der Henne, wie man Eier legt (Literaturherbst)

Sonstiges/Ausflug 10.00-16.00 Kauf Park: Women Second Hand Fashion Markt,

und „Wohl dem, der sich auf seinen Gott“

20.00 Schwarzer Bär, Osterode: Oldiefete mit det Band Beat is Back

20.15 Apex: Bad Temper Joe, The Acoustic Blues Guitar Revue

Theater/Literatur 19.00 Klinikum Göttingen, Osthalle: Eva Mirasol, Staying Alive (Literaturherbst)

19.00 Paulinerkirche: Hans-Henig von Grünberg, Der Frühling der Quantenmechanik (Literaturherbst)

19.00 Museum Schloss Fürstenberg: „Frankenstein – szenische Lesung des Duos Stille Hunde

19.30 Theater der Nacht, Northeim: Die schrägen Vögel

19.30 Kulturbahnhof Uslar: „Schmeckt’s?“ – Gutes Essen mit Witz und Musik, Impro-Kochshow mit Jacqueline Amirfallah, Lars Wätzold und Michael von Zalejski

19.45 DT: Die Wildente 20.00 DT: Der junge Mann

20.00 JT: Das Kind in mir will achtsam morden (Krimikomödie nach dem Roman von Karsten Dusse)

21.00 Literaturhaus: Sebastian Köthe, Gedichte aus Guantanmo (Literaturherbst)

Sonstiges/Ausflug 15.00 ab Tourist-Info Göttingen: Rund ums Gänselesel (Stadtführung)

16.00 Stadtbibliothek Göttingen: Halloween Lese- und Kostümwettbewerb mit Preisverleihung

Freitag, 31.10.

Kino

Lumière: 17.30 Kontinental ‘25 (OmU) – Sonderveranstaltung um 20.00 Night Stage (OmU)

Méliès: 17.30 Amrum – 20.00 Stiller

Live-Musik/Party 18.00 St. Jacobi: Nach-Fest, Kantaten „Lobe den Herren“ und „Ich hatte viel Bekümmernis“

19.45 Stadthalle: Göttinger Symphonieorchester, „Feuer“

20.00 Nörgelbuff: Tschärällo (Deutschrapp)

20.00 Musa: Liedfett (ausverkauft, evtl. Restkarten an der Abendkasse)

20.00 ThOP: Lovecraft Cult 21.00 Literaturhaus: Matthias Kreienbrink, Scham (Literaturherbst)

Sonstiges/Ausflug 11.00 ab Gästeinfo Duderstadt: klassischer Stadtrundgang

11.00 – 17.00 Deutsch-Holländischer Stoffmarkt

11.00 ab Tourist-Info Göttingen: Die Reformation in Göttingen (Stadtführung)

Samstag 01.11.

Kino Lumière: 17.30 Kontinental ‘25 (OmU) – 20.00 Mengele

Méliès: 17.30 Amrum – 20.00 Stiller

Live-Musik/Party 18.00 St. Johannis: Barockfest mit dem Cheltenham Bach Choir, Göttinger Stadtkantorei, Göttinger Barockorchester (Valdi, Händel)

19.00 Welfenschloss Hann. Münden: Horntrio Binder-Hielscher-Clemente (Mozart, Brahms, Chopin)

20.00 Stadthalle Northeim: Big-Band Presto, „Milestones“, große Swingnacht

20.00 Sporthalle Löttingen: Karaoke-Party (Eintritt frei, Spende erbeten)

22.00 Nörgelbuff: Club Mundial mit DJ Ringo

22.00 Exil: Cheers to the Queens **Theater/Comedy/Literatur**

15.00 JT: Die drei ??? Kids – Zirkus der Rätsel (ab 6)

17.00 Sheddachhalle Sartorius Quartier: Giulia Enders, Organisch (Literaturherbst)

19.00 Paulinerkirche: Kathleen Wermke, Babygesänge (Literaturherbst)

19.30 Musa: Maria Clara Groppler, Mehrjungfrau (Comedy)

19.45 DT: Mephisto 20.00 JT: Prima Facie

20.00 Theater der Nacht, Northeim: Der Mond

20.00 Vinyl-Reservat, Göttingen: Freestyle-Crossover mit dem Hip-hop-Stammtisch und der Comedy Company (Internationales Improfestival)

20.00 Lokhalle: Torsten Sträter, Mach mal das große Licht an (ausverkauft, evtl. Restkarten an der Abendkasse)

20.15 ThOP: Lovecraft Cult 21.00 Sheddachhalle Sartorius Quartier: Bela B Felsenheimer, Fun (Literaturherbst)

21.00 Literaturhaus: Matthias Kreienbrink, Scham (Literaturherbst)

Sonstiges/Ausflug 11.00 ab Gästeinfo Duderstadt: klassischer Stadtrundgang

11.00 Stadtbibliothek Göttingen: Vorlesen für Kinder

11.00 Forum Wissen: Rundgang im Rahmen der Sonderausstellung „Magisch!“, 15.00 Öffentlicher Rundgang durch die Basisausstellung

11.30 ab Tourist Info Göttingen: Rund ums Gänselesel, 18.30 Wir bringen Licht in Göttingens Geschichte – Taschenlampenführung für Erwachsene (Stadtführungen)

Ausstellungen

• Bis zum 7. Dezember hat „Terra Diaspora – aktives Terrain No4“ im Alten Rathaus geöffnet – dienstags bis freitags von 14 bis 18 Uhr, samstags und sonntags von 11 bis 17 Uhr.

• Bis zum 23. November zeigt die Torhaus Galerie am alten Stadtfriedhof Göttingen die Werkschau „Natürlich und menschlich“ mit Fotos von Reiner Leifried. Geöffnet samstags und sonntags von 15 bis 17 Uhr.

• Im Museum im Ritterhaus Osterode ist bis 26. April die Fotoausstellung „HarzNatur 2025“ zu sehen bis 26. April: Dienstag bis Freitag von 10 bis 13 Uhr und von 14 bis 17 Uhr; Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 14 bis 17 Uhr.

• Die Ausstellung „Frauen im Handwerk von hier!“ ist bis zum 30. November im Brotmuseum in Ebergötzen zu sehen. Geöffnet dienstags bis samstags von 9.30 bis 16.30 Uhr sowie sonn- und feiertags von 9.30 bis 17.30 Uhr. Bis zum 30. November läuft die Open-Air-Ausstellung „Kennen wir uns?“

• Bis 16. November sind die Bilder der Hardegger Künstlerin Ulrike Bergmann unter dem Titel „Brüche“ täglich von 13 bis 18 Uhr im Café Klett in Fredelsloh zu sehen.

• Anastasia Shubinas Ausstellung „Erste Orientierungsversuche in der Welt der Kahlköpfe“ ist bis 29. Oktober montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr im Kulturzentrum KAZ in der Bürgerstraße 15 zu sehen.

• Bis zum 31. Oktober ist in der Stadtbibliothek Göttingen die Ausstellung „Faszinierende Artenvielfalt in der Region Göttingen“ zu sehen.



„Mehrjungfrau“ Maria Clara Groppler ist am 1. November in der Musa. Foto: Leon Fulber



Früher abschließen – mehr sparen!

Jetzt E-Paper inkl. GT/ET+ mit Tablet sichern und Cashback erhalten.

Im Oktober
140 €
sparen

Im November
95 €
sparen

Wissen, was **Göttingen** und **die Welt** bewegt.



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.Goettinger-Tageblatt.de/angebot25 oder direkt in unserer Geschäftsstelle vor Ort: Duderstadt, Marktstr. 9

Göttinger Tageblatt Eichsfelder Tageblatt





Wenn das Finanzamt zweimal klingelt

Auch der Pflichtteil kann Steuern sparen



Autor Jan Thomas Ockershausen ist Fachanwalt für Erbrecht und Notar.
Foto: Privat

Normalerweise ist die Geltendmachung des Pflichtteils für den Familienfrieden nicht unbedingt zuträglich. Die Durchsetzung zivilrechtlicher Ansprüche innerhalb der Familie und im Zusammenhang mit einem Trauerfall führt nicht selten zu erbittert geführten Rechtsstreitigkeiten.

In bestimmten Konstellationen jedoch ist den Hinterbliebenen gerade zu einem solchen Vorgehen zu raten. Hintergrund ist häufig die den tatsächlichen Gegebenheiten nicht angepasste Gestaltung von Testamenten. In dem gängigen „Berliner Modell“ setzen sich die Ehegatten wechselseitig als Alleinerben ein, nach dem Längerlebenden sollen dann die Kinder zum Zuge kommen. Das führt dazu, dass der längerlebende Ehegatte zunächst einmal den gesamten Nachlass erhält. Über-

steigt dieser den Freibetrag, so fallen Steuern an. Im zweiten Erbgang erben die Kinder dann ausschließlich von einem Elternteil. Bei entsprechend hohem Vermögen wird auch hier der Freibetrag überschritten, was wiederum das Finanzamt freut.

Im Ergebnis wird hier also der Freibetrag nach dem erstverstorbenen Elternteil nicht ausgenutzt, zudem erhöht sich der für den längerlebenden Ehegatten zu versteuernde Nachlass. In der Testamentsgestaltung kann man hier durch Vermächtnisse, gegebenenfalls sogar durch ein so genanntes „Supervermächtnis“, bei welchem der Erbe die Höhe und den Zeitpunkt der Leistung bestimmt, gegensteuern. Ebenfalls bieten sich lebzeitige Übertragungen von Vermögensgegenständen an. Im Nachgang kann man aber das

Versäumnis dieser Möglichkeiten nicht rückgängig machen.

KONSENZUALE GELTENDMACHTUNG DES PFLICHTANTEILS

Die Lösung kann bei solchen Fällen in einer konsensualen Geltendmachung des Pflichtteils liegen. Nach dem Tod des erstverstorbenen Ehegatten stehen nämlich dessen Abkömmlingen Pflichtteilsansprüche zu. Es handelt sich um einen Zahlungsanspruch in Geld, der aus dem Nachlass zu befriedigen ist. Insoweit ist also eine Nachlassverbindlichkeit gegeben. In steuerlicher Hinsicht mindern die Nachlassverbindlichkeiten den Wert des Nachlasses. Dies gilt in gleicher Weise zum Beispiel für Bestattungskosten oder Vermächtnisse, die der Erblasser ausgelobt hat. Wenn der Erbe



Jan Thomas Ockershausen
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Erbrecht

Ihr Fachanwalt für
Erbrecht



KLEINJOHANN
Rechtsanwälte • Fachanwälte • Notare
Kompetenzzentrum am Kieselsee
Götzenbreite 4 · 37124 Rosdorf
Telefon Anwalt 0551-900 33 515
Telefon Notar 0551-900 33 514
ockershausen@ra-kleinjohann.de
www.ra-ockershausen.de

Pflichtteilsansprüche zu bedienen hat, mindert sich also der zu versteuernde Nachlass, was im Idealfall dazu führt, dass der Freibetrag ausreichend ist. Es fallen dann für den längerlebenden Ehegatten keine Erbschaftssteuern an.

In gleicher Weise nutzt der Pflichtteilsberechtigten den Freibetrag nach dem erstverstorbenen Ehegatten. Der Nach-

lass nach dem längerlebenden Ehegatten mindert sich, da der Pflichtteil ja abfließt. Nach diesem fallen also ebenfalls weniger Erbschaftssteuern an. In vielen Fällen gelingt es so, die Erbschaftsteuer in Gänze zu vermeiden oder aber sie zumindest erheblich zu mindern.

Allerdings muss bei einer solchen Gestaltung beachtet werden, dass häufig Testamente

dilettantisch formulierte Pflichtteilsstrafklauseln enthalten. Diese können ein solches Vorgehen erheblich komplizieren oder ganz unmöglich machen. Es empfiehlt sich daher, in jedem Falle einen Fachanwalt für Erbrecht zu konsultieren, bevor ein solcher Schritt gegangen wird. Dieser wird auch einen vom Finanzamt akzeptierten Pflichtteilsabgeltungsbetrag formulieren.

Feral Hogs ebnen den Wurf auf die Scheiben



Michael Herz vom Team Sparkasse Göttingen

Bilder vom **DARTS-TURNIER DES TAGEBLATTS** in Seulingen

SEULINGEN. In Seulingen sind wieder die Pfeile geflogen. Teams regionaler Unternehmen und eines Vereins traten gegeneinander an und sorgten beim Tageblatt-Dartturnier für spannende Matches. Gastgeber und fachkundige Unterstützer waren die Feral Hogs, das Team der Darts-Sparte des TSV Seulingen.

Im Bürgerhaus der Gemeinde Seulingen haben sich mehr als 150 Vertreterinnen und Vertreter von 24 regionalen Wirtschafts- und Industrieunternehmen getroffen, um am Dartturnier des Göttinger und Eichsfelder Tageblatts teilzunehmen. Den ersten Platz belegte die Emil Frey Kassel / Göttingen GmbH. Platz zwei ging an die

EAM Netz, auf dem dritten Platz landete die Sparkasse Göttingen. Das Catering hatte die Fleischerei Wucherpfennig aus Seulingen übernommen. Axel Poelen, Gesamtvermarktungsleiter des Tageblatts, freute sich: „Wieder eine sehr gelungene Veranstaltung. Ein tolles Turnier, das wir 2026 in Kooperation mit den Feral Hogs weiterführen möchten.“

DIESER VEREIN UND DIESE FIRMEN WAREN DABEI

ASC Göttingen von 1846, Sparkasse Göttingen, Caritasverband Südniedersachsen, JWS GmbH, MARTIN Sachverständige GmbH, BG74 Veilchen Ladies, NHD Beteiligungs-Gesellschaft (Daume Gruppe),

Rollindeep, Eichsfelder Energie- und Wasserversorgung, EAM Netz, Sparkasse Duderstadt, Schneemann Recycling, Emil Frey Kassel / Göttingen, Baustoffe Trümper, System-Büro Struckmeier, Arineo, Fleischerei Wucherpfennig, Estrichbau Wucherpfennig, Friedrich Zufall GmbH, Paul Regenhardt – Heizung-Sanitär, Fensterbau Wucherpfennig, Gatzemeier Gebäudetechnik, Göttinger Tageblatt / Eichsfelder Tageblatt. **BET / SKI**

ALLE BILDER GIBT'S ONLINE

Die Fotos sehen Sie auf **www.goettinger-tageblatt: das Tageblatt-Dartturnier in Bildern.** Fotos: Christina Hinzmann



Jacqueline Hellmigg vom Team Arineo



Mit Pokalen und Eichsfeld-Boxen des Tageblatts hat Gesamtvermarktungsleiter Axel Poelen den Zweitplatzierten von der EAM Netz, dem Sieger-Team von der Emil Frey GmbH und den Drittplatzierten von der Sparkasse Göttingen gratuliert.



Gelassene Aktive am Spielfeldrand



Pascal Vedder vom Team der Emil Frey GmbH